Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

https://archive.org/details/mensajerovalden4098unse_0

MAR 9 1988
THEOLOGICAL SEMINARY

PORTE PAGO

Mensajero Valdense

ORGANO OFICIAL DE LA IGLESIA EVANGELICA VALDENSE DEL RIO DE LA PLATA

DIRECTOR
Pastor Néstor Rostán
Tararaos
Depta. de Colonia

Edita: EL IDEAL - Colonia

AÑO XL | JULIO 1º DE 1960 | Nº 982

Reelecciones de Pastores

Tema presentado por el pastor Silvio Long en la última reunión de miembros de Consistorios, IC. Valdense, abril 27 de 1960.

QUISE averiguar cuál fuera la norma reglamentaria en el pasado... remoto de nuestra Iglesia consultando los **Actos de los Sínodos** desde 1690 hasta 1854. Nunca se habla de ellos: se deduce que una vez nombrados los pastores permanecían en la misma iglesia a no ser que fuesen pedidos por otra iglesia y ellos aceptaran dicho pedido. Los ministerios son de larga duración: 30, 35, 40 años. El "record" pertenece al Pastor Rostan, quien estuvo 58 años en la parroquia de Villaseca. (1).

La **Disciplina eclesiástica** del año 1833 y revisada en 1854 tampoco contiene ningún artículo sobre reelecciones o estableciendo limitaciones a la duración del ministerio de un pastor en la misma parroquia. Todo deja pues suponer o, mejor dicho, establecer que los pastores no eran nombrados por un determinado número de años, por lo que se hacía innecesaria cualquiera reelección.

Los pastorados—en el siglo pasado— siguen siendo generalmente largos, aunque ya no tanto como en los siglos anteriores.

Se llega así a la constitución reglamentaria aprobada por el Sínodo del año 1914 —lamentamos no tener a la vista los reglamentos que, sobre el particular, rigieron a fines del siglo pasado— la que establece que el pastor debe ser trasladado, después de 14 años consecutivos, a no ser que sea reelecto con el voto favorable de los 4/5 de los votantes y de la mayoría de los electores inscriptos. Después de siete años deberá ser trasladado a no ser que la Asamblea lo vuelva a nombar en la misma forma.

Sínodos posteriores introdujeron algunas modificaciones de forma pero no de sustancia.

En los años 1946-47 se operó un cambio fundamental: un pastor de iglesia autónoma no puede permanecer más de 14 años consecutivos en una iglesia, **bajo ningún concepto;** el nombramiento es por siete años y al término de ese período el pastor puede ser confirmado por otros siete años y... nada más. La Comisión Sinodal proponía que: "En caso de necesidad excepcional o de indiscutible ventaja espiritual, la Mesa está autorizada a conservar un pastor en una iglesia, después de 14 años y por un período máximo de 7 años. Si la iglesia es autónoma deberá obtenerse el parecer favorable de **la mayoría de los miembros comulgontes".** La propuesta fué rechazada.

En los Sínodos de los últimos 12-13 años se volvió a hablar de elecciones pastorales, de la autonomía de las iglesias, de los requisitos necesarios para que una iglesia pueda ser autónoma, pero no fué estudiado ni discutido, ni modificado, el artículo referente a reelecciones.

La situación actual en Italia es por lo tanto, bien clara. Después de 7 años se puede confirmar al pastor de iglesia autónoma y se vota por **sí** o por **no.** Después de 14 años, inexorablemente, cambio o traslado. En nuestro Distrito tenemos y está en vigor un reglamento que ha sido elaborado y aceptado hace más de 40 años.

Dicen los arts. 39 y 40: "Los pastores durarán en sus funciones siete años... y podrán ser reelectos indefinidamente. Para la primera reelección bastará la mayoría que se exige para la elección (la mayoría de los votantes). Pero en la segunda y ulteriores reelecciones será necesario obtener el voto de la mayoría absoluta del total de **miembros inscriptos** en el Registro de Electores". Nos hemos regido y nos estamos rigiendo —desde hace más de 40 años— por una reglamentación diferente, en poco o en mucho, de la que rige en la Iglesia Valdense de Italia.

El problema que nunca fué tocado ni en las Conferencias ni en las Asambleas de Iglesia, fué planteado en la última Conferencia. Por eso lo hemos estudiado en vista de la reunión de miembros de Consistorios.

Existen, por lo tanto, tres posibilidades que estudiaremos brevemente.

1.—**Suprimir las reelecciones.**— Esto significa reducir a 7 años—como máximo— la duración del ministerio de un pastor en una iglesia. Digo "como máximo" porque en más de una ocasión ocurrirá que el pastor X, antes que expire ese período de 7 años, acepta el llamado de otra iglesia vacante, a no ser que un artículo establezca que el pastor nombrado por una iglesia no puede aceptar ningún nombramiento antes de finolizar su período.

Ahora bien: un período de 5, 6, 7 años me parece insuficiente para que un pastor pueda cumplir un ministerio fecundo en una iglesia de 300, 400, 500 familias, donde se requieren por lo menos 2-3 años— y soy optimista— para que el pastor llegue a conocer y a visitar— una vez— todas las familias de su congregación. Esta reglamentación provocaría movimientos muy frecuentes, gastos considerables de traslados, repercusiones no indiferentes en la economía de las familias pastorales, inconvenientes para la instrucción de los hijos, etc. Pero el inconveniente mayor está en la duración demasiado corta del ministerio de un pastor que está llamado a ser el amigo, el consejero, el confidente de los miembros de su comunidad y no lo puede ser... cuando apenas se le conoce.

2.—**Limitar las reelecciones a una sola,** como ocurre en la Iglesia Valdense en Italia.

Esto significaría dar, tanto a la congregación como al Pastor la posibilidad de un cambio, después de 7 años, si las circunstancias lo requieren o lo aconsejan. Pero también ofrece la posibilidad de prolongar un ministerio por un período de 14 años —período que considero ideal o casi, para realizar una labor eficiente en una iglesia numerosa como lo son casi todas las iglesias de nuestro Distrito.

Después de haber constatado "de visu" la situación en Italia donde el "sistema" funciona desde hace pronto 15 años y sabiendo que en el estudio presentado al último Sínodo sobre "autonomía" no se sugiere ningún cambio en cuanto al período —límite de los 14 años—esto no significa que cuente con la unanimidad —llegó a la conclusión que la solución adoptada en Italia, es **sobia.** Personalmente pienso, sin embargo, que la posibilidad planteada por la Comisión Sinodal de aquellos años, debiera ser estudiada y eventualmente aprobada, pero estableciendo exigencias muy severas para que un pastor pueda permanecer más de 14 años consecutivos en la misma iglesia. (Continuará)

(1) No había jubilación obligatoria a los 70 años.

II CONFERENCIA EVANGELICA LATINOAMERICANA

Próximo encuentro en Lima

De vuelta de una conferencia de pastores realizada en Colombia, la Srta. Jorgelina Lozada, Secretaria administrativa de la Comisión Organizadora de la II Conferencia Evangélica Latinoamericana, se manifiesta excelentemente impresionada por el interés que la iniciativa ha despertado en todos los sectores del campo evangélico, en la parte norte del continente americano, así como en América Central.

Conocidas personalidades del movimiento evangélico han asegurado su participación. El Dr. Juan A. Mackay, bien conocido por su larga actuación en Perú y el Río de la Plata, y recientemente jubilado de la dirección del Seminario de Teología de Princeton, tendrá a su cargo tres estudios bíblicos. El Dr. Kenneth Strachan, director de la Misión Latinoamericana de Costa Rica e iniciador de las Campañas de Evangelismo a Fondo, que tanto éxito están logrando en diversos países, ha accedido gustosamente a dirigir los devocionales matutinos de las sesiones.

La Comisión encarece las oraciones de todos por el éxito de la Conferencia y ruega se la tenga al corriente de la marcha de los preparativos en cada país, como asimismo se pone a disposición de los interesados para cualquier consulta. Dirección postal: Secretaría General — II Conferencia Evangélica Latinoamericana, Tucumán 358, 6º 1 - Buenos Aires.

FACULTAD EVANGÉLICA DE TEOLOGÍA – BUENOS AIRES

NUEVO AÑO LECTIVO

El día 29 de marzo comenzaron las clases correspondientes a este año en nuestra Facultad. Sin embargo, la iniciación oficial de los cursos se realizó el 22 de abril en un acto público, que tuvo gran importancia también por haber sido la ocasión en que el Dr. B. Foster Stockwell, por más de treinta años director de la institución, entregó la dirección al Dr. José Míguez Bonino.

A más de ese acto doblemente significativo, el mismo día por la tarde, fué inaugurado el nuevo edificio que se une al importante plantel de la Facultad; edificio que vino a llenar las grandes necesidades de espacio para recibir a todos los estudiantes.

Estudiantes valdenses con el profesar Saggin y Sra.

La contribución de los valdenses a la construcción de este edificio ha sido considerada como uno de los actos recordatorios del Centenario. Estuvieron presentes en estos actos los pastores Wilfrido Artus, Mario Bertinat, Daly Perrachon y Delmo Rostan como delegados valdenses.

Es bueno el número de estudiantes, ya que son más de ochenta los inscriptos en los cursos. También hay una buena representación valdense; a más del Dr. Soggin y su señora, hay varios estudiantes. Son siete los que siguen sus cursos y cuatro que comenzaron este año.

Ellos son: Fanny Geymonat, de Ombúes de Lavalle; Carlos Delmonte, de Col. Cosmopolita; Guido Gardiol, de C. Valdense; David Baret y Benjamín Barolin, de San Gustavo (E. R.); Osvaldo Tron, de Rosario (Arg.) y Gérald Nansen, de Montevideo. Los nuevos estudiantes, todas señoritas, son las siguientes:

Vilda Mondon y Beatriz Méndez, de C. Valdense; Aurora Bertinat, de El Sombrerito, la primera señorita que viene de allí; y Liddy Gonnet, de Alférez (Rocha), primera estudiante procedente de esa colonia uruguaya. Recordamos también a Berta Barolin y Violeta Geymonat que hacen su año de práctica en Buenos Aires y Colonia Valdense-Rosario, respectivamente.

Podemos agradecer a Dios que esté llamando jóvenes al ministerio de la Iglesia, pero debemos orar pidiendo que Dios llame muchos más jóvenes de nuestras iglesias, ya que las necesidades son muchas, faltan aún muchos obreros más para nuestro campo de acción. Pero si oramos debemos estar dispuestos a aceptar y aún que nuestros hijos o familiares sean llamados a esta tarea.

Gérald Nansen.

RADIODIFUSION

¿Para quienes hablamos?

Las que hemos sido llamados a irradiar mensajes evangélicos, o para colaborar en alguna manera en las distintas emisiones evcngélicas en el Río de la Plata, nos preguntamos a veces si estamos empleando debidamente nuestro tiempo y el dinero de que se dispone. Pues tenemos la impresión de que nuestas audiciones no son escuchadas en proporción al esfuerzo que demandan.

Inspiran este pesimismo —si así se le quiere llamar— la frecuente constatación de la absoluta ignorancia en que se encuentra nuestra gente acerca de lo que se irradia en nuestros espacios.

Ejemplos: desde el 5 de mayo del corriente año la Comisión Valdense de Radiofonía está radiodifundiendo 15 minutos de música selecta por la nueva emisora coloniense C.X.159 Emisoras Real de San Carlos.

Desde la Conferencia última, por no decir antes, se venía informando que los dirigentes y prapietarios de esta emisora que se estaba organizando, habían ofrecida a la Iglesia Valdense **desinteresadamente**, un espacio en su onda. Finclmente se concretó este proyecto y desde la fecha antes indicada se está haciendo uso de él.

Es cierto que es por el momento una onda poco canocida y por lo tanto, poco sintonizada (se la puede ubicar en el dial, al menos en la parte sur del Uruguay y alrededores de Buenos Aires, en el extremo opuesto a C.W.1 Radio Popular); pero la verdad es que ni la Comisión organizadora, ni la Emisora misma, han tenido el menor indicio de que esos 15 minutos de música fuesen escuchados... ¿Tendremos que dejar perder ese espacio **gratuita,** que dentro de poco podría costarnos unas cuantos pesos... si es que lo conseguiremos entonces?

Aún nuestra más conocida audición de los viernes por Radio Colonia, que lleva ya más de 20 años de ininterrumpida actividad, no es escuchada como podría serlo; por lo menos a cada paso nos encontramos con gente que no se da por enterada del "Informativo Valdense" (que es, posiblemente, lo que más interesa a más de uno).

Los valdenses nos conocemos bastante, y sabemos cuán perezosos somos para escribir y más reacios aún a expresar nuestros sentimientos (al menos si son de aprobación, que lo que es para criticar, somos más ligeros). Pero nos parece que un poquito más de interés deberíamos de mostrar por lo que nuestras Iglesias están haciendo para sembrar a todas los vientos el Evangelio.

Ofrecemos en otro lugar una lista —incompleta, por cierto— de distintas audiciones evangélicas. A escibir a las respectivas emisoras!!

C. N.

Dra. EDELVEIS JOURDAN PONTET DE BAYLEY
Medicina General y Endocrinología.
●
Consultas:
Miércales y Viernes de 14 y 30 a 17 horas.
Calle: Mercedes, 1242.
Teléfano 86164
Martes y Jueves de 15 y y 30 a 17 haras. Calle: Progresa, 862. Teléf. 29071. — Mantevidea

Dr. JOSE M. VARELA SUAREZ
Médico Cirujano Partero
●
Estación Tarariras.

Dr. JUAN CARLOS ROSSEL
Medicina General y niños
●
Colonia Valdense

Dra. CHELA GABAY
Dentista
OMBUES DE LAVALLE

ESCUELA PUBLICA

En diversos sectores de la opinión pública del país se debate, en el momento presente, el tema de la enseñanza pública.

Todo problema de orden social o que afecte la vida de los pueblos no puede dejar de tener su eco en el seno de las iglesias evangélicas. Prueba de ello es la declaración de apoyo a la Escuela Pública, emanada de la Junta Directiva del organismo que agrupa a las referidas iglesias, cuyo texto transcribimos en estas columnas.

La FEDERACION DE IGLESIAS EVANGELICAS DEL URUGUAY se dirige a los miembros de las Iglesias que la componen y a la opinión y los poderes públicos, para hacerles conocer su pensamiento y línea de conducta ante el problema planteado en el país por la situación en que se encuentra la Escuela Pública.

A la luz fría y objetiva de las estadísticas, se impone la conclusión de que la Escuela Pública está atravesando por una verdadera crisis, que se manifiesta en la insuficiente edificación, carencia de útiles y mobiliario, superpoblación escolar, deserción de maestros y alumnos, deficientes servicios asistenciales, inadecuada retribución económica al magisterio, etc.

En momentos en que se estudia un nuevo presupuesto de Instrucción Pública, la Federación de Iglesias Evangélicas del Uruguay manifiesta que apoya un presupuesto justo y suficiente, que favorezca el desarrollo y progreso de la Escuela Pública en la línea y trayectoria que ha venido cumpliendo en el país desde hace tantos años. Al mismo tiempo exhorta a los miembros de las Iglesias Evangélicas y a todas las personas de buena voluntad, a colaborar con la Escuela Pública a través de su influencia y acción desde el puesto que ocupen en la sociedad.

Consecuente pues con esta posición, y sin ninguna intención política, sino actuando en respuesta a sus convicciones y lo que entiende ser su responsabilidad en la sociedad, la FEDERACION DE IGLESIAS EVANGELICAS DEL URUGUAY

DECLARA que:

1) APOYA a la Escuela Pública, porque considera que el Estado es responsable de la instrucción pública, especialmente en una sociedad pluralista como la nuestra, integrada por muchas y muy distintas ideologías. La educación general de los ciudadanos pertenece al orden público y temporal y al bien común, que son competencia del Estado en su función reguladora de lo político, cultural, económico, intelectual y aún de las relaciones entre las personas humanas y las jurídicas. Reconoce, sin embargo, que en un estado democrático como el nuestro, debe haber lugar para una Escuela Privada, que coadyuve, dentro de las finalidades de la educación pública, a la labor educativa del Estado, bajo una adecuada supervisión del mismo.

2) AFIRMA que, para el mantenimiento de la democracia, la libertad y la tolerancia, integrantes esenciales del bien común, es insustituible una escuela pública laica, verdaderamente gratuita y obligatoria.

3) CREE firmemente que la labor de los maestros, por su carácter vocacional, requiere una dedicación total de los mismos a su tarea, la que debe ser exigida y permitida por remuneraciones justas y adecuadas a las circunstancias.

4) SOSTIENE que, dentro del presupuesto general de la Nación, y por el bien de la misma, el presupuesto de Instrucción Pública debe ocupar siempre un lugar de preeminencia.

EXHORTA a los miembros de las Iglesias a que oren por el bienestar de la comunidad, por el Gobierno Nacional y por el magisterio uruguayo, e invita a todos los habitantes del país a estrechar filas en defensa de las instituciones que, como la Escuela Pública, son garantía de un mañana de paz y armonía nacional.

WILFRIDO ARTUS, presidente.

LUIS E. ODELL, secretario.

Montevideo, junio 9 de 1960.

Por nuestra parte, agregamos aquí algunas acotaciones.

Posiblemente, más de un lector se preguntará si la situación actual de la enseñanza primaria en el país es tal, que pueda tildársela de crítica y justifique la agitación nacional promovida en los sectores directamente involucrados en el problema.

Por todo argumento, reproducimos algunos de los datos estadísticos levantados por el Movimiento Nacional de Apoyo a la Escuela Pública.

Situación de la edificación e instalaciones.—En las escuelas urbanas: el 67% de los edificios tiene más de 20 años de construcción; el 30%, más de 50 años; 34% no fueron construídas para ser usadas como locales escolares.—El 83% necesitan reparaciones parcial o totalmente nueva; el 65% tienen instalación sanitaria de regular a mala; en el 35% el servicio de agua es insuficiente, mientras que el 90% no tiene calefacción.

En Montevideo funcionan casi 200 escuelas en poco más de 100 edificios. Ocupando por turnos un mismo local se reduce necesariamente el horario escolar.

Escuelas rurales: 50 escuelas tienen paredes de terrón, 84 de madera, 108 de otros materiales con exclusión del ladrillo.

314 escuelas utilizan agua de pozos manantiales con brocal; 48 la toman de cachimbas y 24 de cañada.

Los servicios higiénicos del 53% de estas escuelas es de regular a malo.

En una proporción de alrededor del 50%, las escuelas rurales no tienen más que un aula donde deben trabajar simultáneamente las clases de los cuatro grados.

En lo que se refiere a útiles y material de enseñanza, un manifiesto para el departamento de Colonia —y podemos pensar que en otras zonas la situación no difiera mucho de ésta —dice textualmente: "inexistencia casi total de útiles escolares" y "carencia total de material didáctico imprescindible (libros, útiles de geometría, etc.)".

En cuanto a deserción de algunos, la proporción puede situarse en escuelas urbanas, en alrededor de un 40% de alumnas que abandonan la escuela antes de completar el ciclo de 6 años, proporción que aumeta considerablemente en las escuelas rurales.

Por último, en lo que tiene relación con las remuneraciones a los maestros, el sueldo base está fijado actualmente en $ 350, que con los descuentos obligatorios queda reducido a unos 300 pesos, retribución que evidentemente no corresponde al costo actual de vida ni a la responsabilidad de la labor docente.

Estos escuetos datos son suficientes para tener una idea bastante clara de las condiciones en que se cumple el servicio de la enseñanza primaria.

Confiamos en que el Estado preste adecuada atención a estos problemas creando los recursos que el servicio de la enseñanza reclama para su mejor eficiencia y que organismos, funcionarios y pueblo sepan responder con adecuación donde y cuando su acción es requerida para la constante superación y progreso de una institución cuya significación para la vida de la nación no es necesario aquí recalcar.

Comunicado

Número atrasado.—Debido a una serie de contrariedades de carácter técnico que ha sufrido la imprenta, saldrá recién en estos días "Mensajero Valdense" correspondiente al 15 de mayo.

Apelando una vez más a la paciencia y tolerancia de los suscriptores, comunicamos que, a pesar del retraso considerable y a la pérdida de actualidad, igualmente procederemos a la distribución del ejemplar cuando llegue a nuestras manos.

LA DIRECCION.

ELBA BENECH GARDIOL
Escribana

Estudio:
Av. Agraciada 1532, P. 11, Esc. 15. Tel. 86122

Atiende en Colonia Valdense los martes de tarde, en casa de Celestino Félix.—Teléf. 631.

MONTEVIDEO

"Mensajero Valdense"

PUBLICACION QUINCENAL DE LA IGLESIA VALDENSE

Director:
NÉSTOR E. ROSTAN
Tarariras, Dpto. Colonia
Teléfono 63

Administrador:
WOODER TALMON
Tarariras Dpto. Colonia

Redactores:
Pastores MARIO L. BERTINAT, RICARDO C. RIBEIRO, DALY R. PERRACHON, J. ALBERTO SOGGIN y ELIO MAGGI; Srta. BLANCA PONS y Sra. VIOLETA D. DE BERTINAT.

SUSCRIPCIONES

Uruguay .... $ 10.— m/u.
Argentina .... " 50.— m/a.

Cambio de dirección:
Uruguay ..... $ 1.—
Argentina ..... " 5.—

PÁGINA FEMENINA

ESCRIBANIA PUBLICA
EN JOAQUIN SUAREZ
del Escribano
ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN
●
Atiende viernes de tarde y sábados hasta medio día.

AUDICIONES EVANGELICAS

Valdenses (Hora Radial **Valdense):**

—Por C.W.1, Radio Colonia, todos los viernes, a la hora 20.10, seguida del Informativo Valdense.

—Por C.X.159, "Emisoras Real de San Carlos" (Colonia), todos los jueves, a la hora 21 y 30: "Concierto de los jueves", 15 minutos de música selecta, brevemente comentada.

—Por C.W.35, R. Paysandú, todos los sábados a las 15.15.

—Por C.W.52, R. Litoral F. Bentas), todos los jueves, a las 19.45.

Federación de Iglesias Evangélicas del Uruguay:

—Por C.X.12, Radio Oriental, todas los días, menos domingos, a la hora 19.30.

Metodistas:

—Por C.X.16, R. Carve, todos los domingos, a las 8.30.

—Por L.R.2, Radio Argentina, martes y jueves a la hora 21.15.

"Hermanos":

—Por Radio Splendid (Buenos Aires), todos los días, a las 7.30.

Pentecostales:

—Por C.X.58, Radio Clarín (Montevideo), de lunes a viernes, a las 9.15; domingos, a las 19.30.

¿Qué lees y cuánto lees?

HACE poco, la Asociación de Bibliotecarios del Uruguay celebró en Montevideo la Semana del Libro, haciendo coincidir la celebración con un nuevo aniversario de la inauguración de la primera biblioteca pública en nuestro país (26 de mayo de 1816).

El objetivo perseguido era el de invitar y animar por distintos medios al público en general a dorle al libro la importancia que merece, leyendo más, conociendo más y difundiendo más las buenas obras publicadas.

No podemos, por cierto, juzgar las inquietudes morales e intelectuales de una familia o de una institución por la cantidad de libros que pasee, pues talvez los tiene y poco los usa; pero muy seguramente podremos hacer una apreciación favorable de una persona que sabe no sólo trabajar, pasear y gozar, sino que encuentra en los buenos libros, amigos seguros. Ellos no sólo serán motivo de distracción, de solaz, sino que también servirán para aumentar sus conocimientos, enriquecer su vida espiritual y moral y ampliar la visión que tiene de los hechos. Lo pondrán en contacto con la vida y costumbres de otros países, con los adelantos científicos, las expresiones de arte, las obras de los grandes hombres, en fin, con todas las manifestaciones de la vida humana.

Nuestra vida de cada día debe ser lo más completa y armónica posible y en ella no debería faltar nunca, junta a los afanes materiales y a los deberes que nos impone la sociedad, momentos en que procuramos aumentar, por medio de la lectura, nuestra vida espiritual y también nuestros conocimientos y nuestra apreciación de lo que sucede cerca y lejos de nosotros.

Todo lo que es digna de conocerse y formar parte del bagaje cultural de un individuo, podrá ser en cualquier momento un auxiliar valioso para su acción como cristiano.

Ese amor por la auto-farmación y por la buena y sana lectura no nace de un día para otro en las personas. Como todo otro hábito bueno o malo tiene su germen y encuentra terreno propicio en los primeros años de la infancia y requerirá vigilancia, preocupación y dedicación a lo largo de toda la existencia. El libro y la revista en sus más variados tipos están al alcance de la mayoría; pero así como los alimentos varían según las edades, así también hay lecturas apropiadas para cada época de la vida.

¿Cuál es el esfuerzo que se hace en favor de la lectura sana y abundante para chicos y grandes en nuestras instituciones, ya sean del estado o particulares, laicas o religiosas?

¿Por qué no se emplea más el material guardado en las bibliotecas?

Par cierto que no habría que perder nunca la buena costumbre de organizar exposiciones con venta de libros, de dar a conocer títulos de buenas obras en diarios y periódicos y de animar, especialmente a los niños y jóvenes, a leer obras de valor.

Como en cualquier otro aspecto de la vida, es necesario saber elegir, pues naturalmente entre los millares de libros que circulan por el mundo, un buen número, o no vale nada o lo que es peor, encierra peligros.

Es bueno consultar alguna guía bibliográfica o alguna persona de buen criterio que lee más que nosotros para que nos asesore en la elección de revistas y libros.

¿Cómo podemos aumentar sin mucho sacrificio nuestra propia biblioteca?

Ya que a menudo podemos conseguir ejemplares prestados de personas o instituciones, tratemos de que el mueble destinado a libros en nuestra casa vaya recibiendo poco a poco aquellos que por su gran valor y por ser de gran interés para nosotros deseamos tener cerca para releerlos o consultarlos en cualquier momento.

Cuando se acerca el cumpleaños de algún familiar o amigo y deseamos regalarle algo, pensemos que un libro puede causarle una gran alegría y serle de permanente valor.

A veces se gasta mucho dinero para comprar algún juguete a los niños; jueguete que talvez pronto olvidan; ¿no recibirían ellos con gusto un libro apropiado para su edad?

Todo esfuerzo en favor de una más amplia difusión de los buenos libros tendrá seguramente, tarde o temprano, sus frutos.

El hogar, la Escuela Dominical, la escuela diaria, las Uniones Cristianas, las Ligas Femeninas, pueden ser eficaces colaboradores y por sobre todo está el esfuerzo de cada persona cualquiera sea su ocupación.

El deseo de superarnos cada día debe ser constante en nosotros.

Y por último, no dudamos en afirmar que la educación, que tanto da que hablar y que pensar en nuestros tiempos, tiene, en la buena lectura, uno de sus principales aliados, no lo olvidemos.

V. D. de B.

Noticias de las Ligas Femeninas

Montevideo.—Esta Liga continúa sus actividades este año con la siguiente comisión directiva: Pte., Elsa P. de Calderara; Vice-Pte., Nelsa Benech Gardiol; Sria., Adela D. de Ettlin; Pro-Sria., Clara R. de Galmés; Tra., Irma Constantin; Pro-Tra., Celia Planchon; Vocal, Ethel G. de Gonnet.

Funcionan además sub-comisiones para organizar y facilitar los trabajos a realizarse.

Las reuniones se realizan dos veces al mes, la primera de carácter espiritual y la segunda, cultural. El 21 de abril la Srta. Renée Galland nos habló sobre la gran obra que está realizando el Movimiento "Gustavo Volpe", para la cual esta Liga va a colaborar.

En la reunión del 26 de mayo, esta Liga invitó especialmente al pastor Julio Tron y señora, ofreciéndoles un té-despedida durante el cual la Sra. Elsa P. de Calderara agradeció el trabajo que hicieron en bien de la Iglesia valdense de Montevideo, por las visitas a los enfermos, a las familias, y su especial preocupación por la juventud, deseándoles un feliz regreso a su hogar en Colonia.

Nos alegramos por el regreso a esta Iglesia de Montevideo del pastor Juan Tron y señora Ida P. de Tron; al mismo tiempo sentimos que la Sra. Tron se haya accidentado en el viaje de vuelta. Le acompañamos y pedimos a Dios por su pronto restablecimiento para volver a acompañarnos en esta Liga que presidió con tanta dedicación durante seis años.

N. B. G.

NUESTROS NIÑOS

EL LIBRO QUE HABLABA

Había una gran agitación en el pueblo. ¿Qué sucedía? Es que Ti Mataso, el Gran Jefe, se estaba muriendo. Todos los pobladores del lugar se agolpaban y formaban grandes grupos alrededor de la choza principal, que, como todas, estaba lleno de humo por que el fuego que en ellas se hacía no tenía chimenea ni fogón.

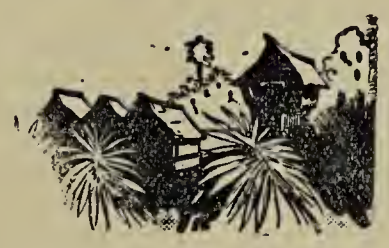
A eso de las doce, el Jefe perdió el conocimiento. Cuando los habitantes del pueblo pensaron que la vida estaba abandonando a su gran hombre, comenzaron a hacer preparativos que a nosotros nos parecerían muy raros; las mujeres recogían bananas y otras frutas para la fiesta de los funerales, en tanto que los hombres, con el mismo fin, mataban un cerdo tras otro. Al mismo tiempo, sus agudos lamentos llenaban los valles arbolados y los ásperos promontorios, hasta que las mismas olas del acéano Pacífico parecían dar gritos de dolor cuando azotaban la rocosa isla de Tonga, en las Nuevas Hébridas.

La luz comenzaba a menguar; el sol se estaba ocultando en el horizonte. Todo estaba pronto para el funeral y las ceremonias que allí acompañaban a la muerte...

Repentinamente el Gran Jefe comenzó a moverse!

Los gritos de los dolientes se les quedaron en la garganta y las personas que lo rodeaban se quedaron como clavadas al suelo. ¡Y cuál no sería su asombro cuando el Jefe se sentó en su lecho y levantó una mano pidiendo atención!

!"Acabo de tener el más extraordinario de los sueños", les dijo. "Soñaba que hacía un largo viaje y llegaba delante de una inmensa puerta. Del otro lado de esa puerta vi un país desconocido y maravilloso. Había un hombre parado allí y le dije: Yo quiero vivir aqui. ¿Cómo puedo abrir esa puerta y entrar?"



"No puedes entrar porque no estás preparado para hacerlo", me contestó, señalando un libro que tenía en la mano. "Un día un hombre blanco llegará a tu país y te enseñará cosas que hay en este libro,, el Libro que Habla. Entonces tu las tendrás que enseñar a tu pueblo. Si haces lo que te digo, cuando otra vez llegues aquí encontrarás la puerta abierta y podrás entrar".

●

Pasaron algunos años, y un dio del año 1879, un gran barco con velas blancas ancló en la costa. Cuando Ti Mataso oyó la noticia, reunió a algunos de sus guerreros y, por entre el bosque, se dirigió al encuentro del misterioso hombre blonco.

Al fin vió el Jefe que se realizaba aquél extraño sueño, porque el hombre blanco que venía en el gran barco tenía en la mano un libro, que no podía ser otro que "El Libro que Habla".

Ti Mataso escuchó con gran atención mientras le explicaban las historias del libro, las historias de Jesucristo, que es el camino que lleva al cielo, el país desconocido y maravilloso que Ti Mataso había vista en sueños.

●

Los isleños de Tonga eran salvajes, y, si tenían la oportunidad, mataban y devoraban a cualquier extraño que tuviera que desembarcar en la isla.

Pero Ti Mataso prometió proteger al hombre blanco, y cuando otros indígenes vinieron a atacarlo, el Gran Jefe pudo salvar la vida del misionero.

Durante el primer año en que el hombre blanco estuvo allí, una goleta, el "Chance", vino a encallar en los arrecifes que rodean la isla. Los marineros, que venían de Australia, conociendo la ferocidad de los nativos de aquellas islas, no se atrevían a llegar hasta la orilla...

Desde una alta roca, Ti Mataso vió la goleta y comprendió el peligro en que estaban los marinos.

Tomando consigo el Libro que Habla bajó corriendo por la escarpada pendiente hasta un lugar donde había un alto pino arraigado fuertemente sobre el arrecife. De pie allí agitaba el libro que tenía en la mano. Los marineros vieron sus señales y le arrojaron un cabo o gruesa cuerda que el Jefe ató al tronco del árbol. Nueve hombres cruzaron agarrados a la cuerda la hirviente y espumosa barrera de rocas, y Ti Mataso los llevó hasta la choza en que se reunían los hombres de su pueblo. Pero no estaban todavía a salvo. Por la tarde, un numeroso grupo de guerreros que venían de un pueblo cercano cayó sobre Meriú (que así se llamaba el lugar) y el Jefe, Manaura, exigió que los nueve hombres le fueran entregados.

Pero Ti Mataso rehusó. Demostró que el lugar en que habían encallado la goleta pertenecia a su aldea y no a la de Manaura. Este tuvo que volver a su aldea sin satisfacer su hambre y muy disgustado.

Nueve vidas más habían sido salvadas.

Este extraordinario relato es absolutamente verídico. El Libro que Habla está obrando milagros todavia en las islas del Pacífico Sur.

¿Y qué influencia tiene la Biblia en nuestros hogares, nuestras escuelas y nuestro pueblo?

MARIA ANGELICA GEYMONAT CIOLI
Médico Cirujano
●
Consulta: Lunes, Miércoles y Viernes, de 16 a 20 hs.
●
8 de Octubre 2338.
Teléfono: 4 47 83
M O N T E V I D E O

Dr. VICTOR ARMAND UGON
Cirugía exclusivamente
●
Canelones 929.
Teléfono 8 34 22.
M O N T E V I D E O

LA COLMENA

Mis queridas abejitas:

Poco a poco están llegando vuestras respuestas, pero creo que pronto habrá muchas más. Para eso hay que leer con atención lo que les decía en el mes de junio. Mis saludos afectuosos a todas.

RESPUESTA DE MAYO

Mayores: 1. En los utensilios de barro guardaba el agua, se sacaba el agua de los pozos y se almacenaban los alimentos, como el aceite y la harina.—2. Vió a un alfarero que hacía un vaso de barro; éste salió mal y el alfarero amasó de nuevo el barro e hizo un vaso bueno. 3. Transformarlos de malos en buenos como había hecho el alfarero.

Menores: 1. David tenía que esconderse en los lugares desiertos. 2. Lo perseguían tres mil hombres. 3. Encontró a su enemigo Saúl dormido. 4. Podía haberlo matado, pero sólo se llevó su lanza y la botija del agua. 5. Que debemos perdonar.

PREGUNTAS PARA JULIO

Mayores: 1. Busca y copia lo que se dice del Libro que Habla en Salmo 119:105. 2. Lo que encontramos en la Palabra de Dios es de más valor que... (Salmo 119:72). 3. Cuando el pueblo de Israel no obedecía a Dios, un profeta escribió muchos de los mandamientos de Dios en un rollo (o libro) para que todos supieran que hacían mal y pudieran arrepentirse. ¿Quién era ese profeta? ¿Por qué no leyó él mismo el libro al pueblo? ¿Quién oyó también las palabras del libro? ¿Qué hizo? (Leer en Jeremías 36, vers. 5 y 6, vers. 21-23).

Menores: Leer en Hechos 3:1-11. 1. ¿Quiénes eran los dos hombres de que se habla? 2. ¿Cómo se llamaba la puerta? 3. ¿A dónde se entraba por ella? 4. ¿Quién estaba allí? 5. ¿Paro qué? 6. ¿Qué sorpresa tuvo ese día?

Respuestas recibidas: Fredy Perrachón, Sergio Negrín Rostagnol, Nilda Rivoir Peyronel, Silvia Peyronel, Daniel y Elsa Eichhorn, Dorita Félix Negrin, Susanita Barolin Griot, Nancy y Nidia Cabrera Ricca, Mirita Benech Baridon, Jorge Negrin Rostagnol, Edda Eichhorn.

HAGA MEJOR SUS NEGOCIOS:
COMPRE Y VENDA EN GRANDES ALMACENES

A. Carlos Dalmás S. A.

CASA CENTRAL:
● TARARIRAS
U. T. E. 12 Y 54

SUCURSAL
● COLONIA
U. T. E. 174

ECOS VALDENSES

COMBUES de LAVALLE

● **Liga Femenina.** — Reanudó las clases de costura y tejido en Pueblo Castillo, atendidas semanalmente, dirigidas por un grupo de 4 o 5 socias cada vez, para 16 alumnas.

El 15 de mayo realizó su beneficio anual con todo éxito, obteniendo unos mil quinientos pesos.

● **Concentración de Intermedias.**— Este acto anual que realizan los Intermedios de nuestras Uniones se cumplió este año en Ombúes, el 18 de mayo, concurriendo numerosas delegaciones de los departamentos de Colonia y Soriano, a pesar del día nublado y frío. El acto comenzó por la mañana con un interesante devocional por los representantes de Valdense. Seguidamente el Prof. M. Cenoz presentó el tema: "Catolicismo y Protestantismo", el que luego se estudió en equipos. Vueltos a sesión plenaria, fueron formuladas una serie de preguntas al ponente del tema.—La jornada se terminó con un té ofrecido por los locales y un torneo de volleyball.

● **La Unión Cristiana,** además de su programa habitual de sesiones nocturnas semanales en Ombúes, viaja mensualmente a San Roque y Miguelete Abajo para realizarlas allí. Los jóvenes reanudaron los campamentos de trabajo en pueblo Castillo, donde están por terminar la construcción de la nueva escuela y dependencias de ese lugar. Se prepara ahora el proyecto para la edificación de una cocina y sala contiguos al salón de actividades. Un grupo de socios intervino en un torneo deportivo realizado recientemente en Miguelete.

Como actos culturales se realizaron dos conferencias, una por el Prof. Marcelo Dalmas refiriéndose a un tema histórico; otra por el Dr. César Bertoni sobre "Aspectos del Paraguay".

Además ofreció un lunch a los socios Carlos Pilon y Maribel Geymonat con motivo de su enlace.

● **Cultos con Santa Ceno** fueron celebrados en ocasión de Samana Santa y Pentecostés en Ombúes y San Roque. En el culto de Pascua de Resurrección fueron recibidos en plena comunión dos nuevos miembros de Iglesia: Sra. María Vidart de Salvageot y Srta. Nancy Davyt.

En ocasión de Pentecostés el coro participó en el culto.

● **Día de los Padres.**—Fué conmemorado el domingo 8 de mayo por la tarde con un interesante programa ofrecido por la Escuela Dominical de Ombúes y Tala del Miguelete, después de lo cual la concurrencia fué obsequiada con un té y masas. La Liga Femenina y la Unión Cristiana también lo conmemoraron con actos alusivos en otras ocasiones.

● **Cumpleañas.** — El 10 de junio cumplió sus 87 años la anciana Josefina Gonnet de Davyt con relativa buena salud, después de haber estado algo enferma. En tal ocasión se vió rodeada por casi la totalidad de sus hijos y otros familiares, quienes se reunieron para celebrar el acontecimiento. El Pastor presidió un breve devocional.

La anciana Ana Pontet de Bertin celebró sus 81 años y fué visitada en su día por la Liga Femenina.

● **Asamblea de Iglesia.** — Efectuóse el domingo 17 de abril con el objeto de proceder a la elección de siete miembros del Consistorio por terminación del período electivo de los salientes. Fueron electos los señores. Alfredo Talmón, Pablo y David Berger, Ancianos; Carlos Pastre, Roberto Geymonat Berger, Santiago Baridon y Alberto Davyt, Diáconos.

● **Enfermos.**—Se hallan muy restablecidos, la señora Catalina Allío de Berger, y los señores Pablo Berger, Elbio Charbonnier y Osvaldo Aguilar, quienes habían sufrido serias lesiones en sendos accidentes.

—Regresó de Montevideo el Prof. Evelio Plenc completamente restablecido después de someterse a un prolongado tratamiento. También está de regreso a su hogar la señora Odila Tourn de Favat, después de haberse sometido a importante operación en el hospital de Rosario.

● **Nueva Escuela Daminical.** — Fué organizada en la sección Sarandí, la que inició sus actividades el domingo 15 de mayo en casa del Sr. Emilio Pilon, con la inscripción de 10 alumnos y bajo la dirección del Pastor.

● **Enloces.** — Durante los meses transcurridos del presente año fué celebrada la consagración religiosa de los siguientes matrimonios: el 13 de Enero, Horacio N. Viggiano-Adela T. Avila; el 15 de enero, Horacio P. Gay-María T. Punschke; el 6 de febrero Héctor Omar Godoy-Elcira Janavel; el 26 de marzo, Juan A. Artus-Lily A. Ugón; el 9 de abril Antonio Expósito-Emilia V. Costela; el 19 de mayo, Gilberto Dupré Méndez-Mary E. Saret; y el 21 de mayo, Carlos Pilon-Maribel Geymonat.

Que el Señor bendiga estos nuevos hogares!

● **Bautismos** celebrados en el primer semestre del año: Ernesto David Malan, de Arildo y Herminia Combe; Fanny Ruth Malan, de Arildo y Herminia Combe; César Abel Geymonat, de Roberto y Dionisia Hernández; Mabel Artus, de Roberto y Edith Cervantes; Miriam Marles Quintana, de Enereo y Elba Guerrero; Sergio Pablo Geymonat, de Emilio y Juana Hernández; Elcy Violeta Rochon, de Adamir y Nelly Baridon; Luz Marina Gonnet, de Gabriel y Delia Bein; Nelsi Elsira Yoset, de Marcelino y Dina Pontet; Enry Darío Armand Ugon, de Willy y Aída Geymonat; Celia Mirna Bonjour, de Hugo y Silvia Santa Cruz; Omar Alfredo Geymonat, de Dino y Lilí Gonnet; y Waldemar Ariel de los Santos, de Raúl y Enna Purtscher.

MONTEVIDEO

● El domingo 29 de mayo, después del culto, esta Iglesia realizó una despedida al apreciado pastor Julio Tron y su esposa María Rostan de Tron, quienes permanecieron por un año ocupando el pastorado de esta congregación. Agradeciendo su eficiente trabajo, las distintas entidades de esta iglesia les expresaron su aprecio y ofrecieron un obsequio junto con un ramo de flores.—Pedimos a Dios que acompañe al señor Julio Tron y su señora esposa de regreso a su residencia en la ciudad de Colonia.

● El día 2 de junio llegaron de regreso en el vapor "Federico C" nuestro apreciado pastor Juan Tron y su esposa Ida Pons de Tron después de permanecer por un año en Europa. Nos alegramos por su regreso, y al mismo tiempo sentimos que a su llegada la Sra. Tron haya tenido que internarse en el Sanatorio Británico por un accidente en el viaje de regreso, habiéndose hecho necesaria una intervención quirúrgica. Gracias a Dios podemos decir que sigue mejorando y que su estado de ánimo es bueno. Acompañamos a ella y a su esposo en esta prueba y pedimos a Dios por su restablecimiento completo.

● El joven Ruben Benech Gardiol sigue mejorando del accidente sufrido y agradece a las numerosas personas que han tenido atenciones para con él y lo acompañaron con sus oraciones.

N. B. G.

SAN SALVADOR

Pentecostés. — Esta significativa fiesta cristiana fué celebrada en los 5 templos de la congregación con un Culto especial y el servicio de Santa Cena. En general, mucha membresía aprovechó de los beneficios que acuerda el Señor, sin embargo, para un gran sector, esa fiesta y su significado pasaron desapercibidos.

Encuentros. — Ultimamente y en nuestra sala de Dolores se vienen efectuando este tipo de reuniones de encuentro de evangélicos y no-evangélicos alrededor de un tema común, con numerosa concurrencia y apreciable participación en el cambio de ideas. Hasta ahora se realizaron cuatro: sobre "¿Estamos haciendo algo por combatir la delincuencia infanto-juvenil?" (presentó Sra. O. L. de Volpe), "Cine actual", "El tango" (presentó prof. Santa Ana), "Matrimonio, ¿camino abierto?; divorcio, ¿fracaso?" (E. Balloch). Deseamos que Dios acreciente el diálogo con los no-evangélicos para que podamos ser mejores instrumentos en las manos del Señor.

Reuniones "caseras".—Como estaban proyectadas desde el año pasado, están comenzando este tipo de reuniones en casas familiares, bien ubicadas en la zona, con un culto sumamente sencillo e invitando al vecindario. Ya empezaron en C. Nieto con éxito, pronto seguirán en Dolores, Palmitas y Concordia.

Enfermos.—Nos alegramos de poder ya contar con la colaboración del diácono Arturo S. Guigou. Aunque mejorada, aún debe guardar cama la hermana Luisa G. de Rostan, ahora en su residencia. Ha mejorado sensiblemente don Juan David Bouissa y debieron someterse a operaciones de entidad la hermana Alina G. de Negrin y su hija Rosalía N. de Tucat.—Dios guarde y sane a nuestros enfermos.

SE NECESITA UN ARMONIO

Para Campamentos, Institutos, Asambleas, Cultos, el

PARQUE 17 DE FEBRERO

necesita un armonio aunque fuese pequeño y de mucho uso. Ya tenemos parte del dinero.

Esperamos ofrecimiento. — Postor WILFRIDO ARTUS, Valdense

NUESTROS TEMPLOS

CUANDO una congregación construye un templo, lo hace con miras al porvenir. Por lo tanto trata de darle dimensiones mayores que las que serían necesarias en esos tiempos, para atender las necesidades del futuro.

Llama por lo tanto la atención, que templos construídos hace varias décadas, como lo han sido la mayoría de los nuestros, resulten demasiado grandes para la asistencia que actualmente concurre a ellos.

A primera vista, estamos tentados a pensar que hubo exceso de optimismo en los que planearon las construcciones, ya que parecería que nuestras congregaciones no han crecido de acuerdo a esos cálculos y que esos templos continuaran siendo demasiado grandes por varias décadas más.

Pero no bien entremos a meditar a fondo el asunto, tendremos que reconocer que causas muy ajenas a las enumeradas son el motivo de tantos bancos vacíos que domingo tras domingo vemos en nuestros templos.

Pensemos como se han multiplicado las familias valdenses en nuestras colonias, pensemos en la cantidad de catecúmenos que año tras año se reciben como miembros de nuestra iglesia, el crecimiento de nuestras escuelas dominicales, todo hace pensar que la asistencia a los cultos debría ir en continuo aumento y ya nuestros templos debrían verse repletos de asistentes.

Al no ser así tenemos que reconocer que algo marcha mal en la vida de nuestras congregaciones, que el interés por la predicación de la palabra, el deseo de congregarnos con los hermanos en la fe hon decaído en forma alarmante.

¿Dónde están los centenares de nuevos miembros que año tras año engrosan las filas en los registros de miembros de iglesia?

¿Tendremos que pensar que para ellos su relación con la iglesia terminó ahí?

¿Tantos años de instrucción religiosa desde niños, adolescentes y jóvenes no ha dejado en ellos ningún vínculo espiritual que los mantenga unidos a la iglesia que los vió crecer y que atendió a sus necesidades espirituales?

¿O es que la fe se va debilitando y el materialismo del siglo va invadiendo nuestras congregaciones a tal punto de diesmarlas lenta pero inexorablemente?

Llegando a estas reflexiones no podemos evitar otra pregunta, ¿y la evangelización? Dios nos ha traído a estas tierras de América no solamente para que pensemos en nuestros hijos y descendientes sino para predicar el evangelio a toda criatura y para que muchos puedan salvarse por el conocimiento de Dios nuestro padre celestial.

Debemos reconocer que son demasiado pocos los miembros de nuestros iglesias que no llevan un apellido de origen valdense, lo que dice a las claras que el evangelio no ha sido predicado a todos, sino que nos hemos limitado a hacerlo para los nuestros y quien sabe si no está ahí la causa que nuestros templos nos queden grandes...

Hemos cerrado el círculo y nuestras congregaciones vegetan pero no prosperan y muchos bancos siguen vacíos en nuestros templos.

Ene. T.

COLONIA
ESTUDIO JURIDICO
Elbio Geymonat
Abogado
Eduardo M. Dávila
Escribano
Av. Artigas 288 — Teléf. 200
(En O. de Lavalle atienden respectivamente, 1º y 3º y 2º y 4º sábado de cada mes en la oficina del Sr. Eduardo Davyt

ECOS VALDENSES

(Continuación de la pág. anterior)

COLONIA-RIACHUELO-SAN PEDRO

● **Enfermos.**—Se asiste en el Hospital local, el hermano Juan Santiago Tourn, de Estanzuela; fué operado en Montevideo, estando de regreso en su hogar en Colonia, el hermano David Florin; igualmente, el hermano Víctor Avondet.

Enfermos. — Regreso de Montevideo, luego de delicada intervención quirúrgica, el Diácono de Colonia, Alberto Fostel. Continúa asistiéndose en el hospital de Colonia el hermano Juan S. Tourn.

● **Grata visita.**—Pasó unos días entre nosotros la Srta. Jorgelina Lozada; aunque su propósito era descansar, se ofreció a darnos algunas charlas sobre Japón, lo que hizo en Colonia el lunes 30 de mayo último y en San Pedro el martes 31; lamentablemente no pudo quedarse para dar la charla anunciada en Riachuelo el sábado 4 del corriente, reclamada en Buenos Aires por sus múltiples compromisos.

● Se encuentra de nuevo entre nosotros el Pastor jubilado señor Julio Tron y su señora.

● Pentecostés fué recordado con la celebración de la Santa Cena en los cultos del domingo 5 en Colonia y en Riachuelo y el 12 en San Pedro.

● Con ofrendas en los cultos, donaciones personales, esta Iglesia está colaborando activamente en la ayuda al hermano pueblo chileno.

● El Consistorio procedió al blanqueo y pintura de la Casa Pastoral. Esta tiene ahora su número, en la calle Rivadavia, es el 575.

● **Bautismos.**—En el culto del domingo 19 de junio, en Colonia, fueron bautizados:

Horacio Rafael Albornoz, hijo de Atilio Rafael y de Renée Jourdan; Héctor Luis Malan, hijo de Oriol Danilo y de María Elena Leguizamo; Eduardo Alfredo Barolin, hijo de Alcides Heriberto y de Violeta Margarita Allío; Rosa Mary Buschiazzo, hija de Milton Néstor y de Dalila Daút.

● **Culto de Canto.**—Con la valiosa colaboración de los Coros de Tarariras y de C. Cosmopolita, dirigidos por el Prof. Eduardo Carámbula, tuvo lugar el jueves 23 de junio en el Templo de Colonia, un culto de canto. Todo resultó muy inspirador... menos la concurrencia, decididamente reducida, como también la ofrenda. Pero estamos seguros de que los que afrontaron la fría noche estarán contentos de haber asistido.

Simpatía. — Expresamos nuestra simpatía cristiana al Obispo jubilado Sr. Enrique C. Balloch, radicado en Colonia, por el fallecimiento de su hermano Luis, acaecido en Buenos Aires el 19 de junio.

Bienvenidos. — Se han radicado nuevamente entre nosotros, el Pastor jubilado Sr. Julio Tron y su esposa.

COLONIA BELGRANO

● Se encuentra delicado de salud el señor Ernesto Mangiaut de la vecina localidad de López.

Silvia González

Este es el nombre de una jovencita panameña que fué traida al Uruguay por humanitario sentimiento del Club de Leones de Pocitos.

Esta jovencita fué atacada por un parásito que le carcomió el rostro a tal punto que se avergonzaba que alguien la viera.

En Panamá, el mal de Silvia no tenía remedio y ya se resignaba a vivir escondida, pues su rostro se parecía al de un monstruo que al mirarlo causaba horror.

Sometida a reiteradas intervenciones por cirujanos uruguayos, la pequeña tiene un rostro nuevo que con algunos retoques más podrá regresar a su patria, y no tendrá que esconderse más para que no la vean.

Por medio de la prensa solicita ayuda para pagar algo de lo mucho que su tratamiento ha costado, y no dudamos que este llamado llegará a muchos corazones de nuestros lectores.

"Por cuanto lo has hecho a uno de estos pequeñitos, a mí mismo lo habéis hecho"... dice Jesús.

C. RODOLFO NEGRIN PUCH
Escribano
Escrituras de compraventa en general, préstamos hipotecarios, trámites sucesorios, arrendamientos, etc.
TARARIRAS
Dpto. de Colonia

● Trasladaron su domicilio a San Martín de las Escobas el señor Horacio Long y su esposa.

● Han sido alegrados los hogares de los esposos Bounous-Beux con la llegada de una nena que se llamará Graciela Clara; Chiavassa-Long con una nena que tendrá por nombre, Liliana Beatriz; y Long-Stiefel que también celebran el advenimiento de una hija a quien le darán el nombre de Erika Marcela.—Dios derrame en estos hogares sus ricas bendiciones!

LAS TRES GRACIAS

Me habéis pedido de explicaros qué es la gracia. Os parece solemne, abstracta, lejana, más una cuestión de catecismo que de piedad, utilizada por los predicadores sin que se sepa mucho de qué se trata... una especie de palabra "passe-partout" que debe concluír un período oratorio. ¿Es imposible — preguntáis— de aplicarla a nuestra situación?

Por cierto que ella puede estar en nuestro nivel. Por ejemplo, vulgarmente: "Mañana, se afeita gratis" significa que se os hace gracia, se os hace el don gratuito y desinteresado de una toilette de vuestra cara. Comercialmente: "le envio, a título absolutamente gratuito", por mi propia iniciativa, sin ningún compromiso de parte suya, algunas muestras de nuestros productos manufacturados. Familiarmente: cuando el bebe os brinda una serie de sonrisas, para vuestro placer, es gracioso, es la misma gracia. Teológicamente: "La salvación por gracia", don de la iniciativa espontánea de Dios, que obra en favor nuestro en su plena libertad, que "ofrece" y podéis rehusar —el ofrecimiento siempre permanece hasta que lo aceptéis por la fe—**la gracia un ofrecimiento.**

He aquí, otro sentido. Caryl Chessman no ha obtenido gracia ante la justicia americana. En su caso, la ley y la gracia se han opuesto. La justicia castiga. **La gracia perdona.** ¿Realidad jurídica? No. Realidad cotidiana, indispensable a la vida. La gracia, es el perdón que debemos estar siempre prontos a solicitar o a otorgar. Talvez las liturgias de casamiento debrían incluir en los textos de las promesas que se toman: "Prometéis de perdonaros recíprocamente", lo que significaría: otorgaros gracia mutuamente.

Y he aquí lo que es más dichoso: **dar gracias,** en plural. ¡Cuántas razones hay para estar agradecidos !Al dar gracias, contemplas las personas, las cosas y las circunstancias no en aire de propietario, sino de amigo. No te consideras el único y suficiente artífice de tu destino. Aceptas humildemente todas las gracias que te son otorgadas. De una gracia a la otra, de un don a un perdón, retribuyes tu gratitud.

Estas tres gracias están a nuestro alcance. Que constituyan lo esencial de nuestra vida y entonces descubriremos otros aspectos, otros niveles, otras sorpresas, porque la **gracia** diversa vendrá a ser **uno.** Y no será no abstracta, ni doctrinal, ni inaccesible.

PAUL PERRET.

(Transcripción de "La Vie Protestante").

mensajero valdense

AÑO XL — JULIO 1º DE 1960 — Nº 982

In Memoriam

"Yo soy la resurrección y la vida, el que cree en Mí, aunque esté muerto vivirá".

● **San Salvador.**—El 22 de marzo reposaba en nuestro Señor el hermano **Juan Tourn,** a los 83 años. Lo recordaremos como un hermano que supo cumplir un servicio cristiano sencillo pero fiel.

Se apagaba el 17 de mayo, la existencia terrenal de don **Juan Santiago Gilles** en Cañada de Nieto y contando con 66 años, y al día siguiente recordábamos en Dolores, las promesas del Señor resucitado en quien él había creído.

El hermano **Manuel Raúl Gronrós,** a la edad de 43 años, partia al Hogar celestial, el domingo 19 de junio. Desde el punto de vista humano, su existencia física fué duramente probada por su parálisis y su ceguera, y grandes dificultades para hablar y oír, pero en cambio su fe y su esperanza cristianas dieron siempre pruebas de una riqueza y pujanza sorprendentes de los que podemos dar gracias al Señor.

Dios sea consuelo a todos los que les falta un ser familiar!

● **Colonia.**—A la avanzada edad de 93 años cumplidos, abandonaba tranquilamente esta tierra, doña **Susana Negrin Vda. Cesan,** en la tarde del domingo 19 de junio ppdo. Su vida se extinguió aquí, luego de pocos días de enfermedad. Había criado un numeroso hogar cristiano, algunos de cuyos integrantes se encuentran en la R. Argentina, pero la mayoría en el departamento de Colonia. Agil y activa, con su pequeño y encorvado cuerpo en constante movimiento, era la persona más anciana de la congregación. Reiteramos a sus numerosos descendientes y demás familiares, la expresión de simpatía cristiana de la Iglecia.

● **Riachuelo.**—El 9 de junio llevamos a su última morada terrenal, los restos mortales del pequeño **Bruno Daniel Gran,** que por pocos días (menos de un mes), alegró el hogar de los hermanos Bruno Grant-Neda S. Chinatti, de Riachuelo. A los afligidos padres del "mellicito" fallecido. reiteramos las expresiones de nuestra simpatía cristiana.

● **Tarariras.**—En forma completamente inesperada dejó de existir en este mundo, el día 28 de junio, doña **Adela Bonjour de Arduin,** a la edad de 67 años. Aún cuando se encontraba levemente enferma, nada absolutamente hacía presumir el desenlace.

Dios asista con su consuelo y con su fortaleza a don Santiago, a sus hijos y a cuantos sufren el dolor de esta separación.

Ombúes de Lavalle. — En lo que va del año presente fallecieron las siguientes personas: el 7 de enero **Valentín Santiago Cáceres Boez,** de 63 años; en la misma fecha, **Nicolás Viggiano Lacoste,** de 69 años; el 8 de febrero, **Catalina Peyrot de Purtscher,** de 80 años; el 8 de abril, **Néstor Alcides Hernández,** de tres años; el 23 de abril, **Carlos Vincon,** de 72 años; el 21 de mayo, **Luis Saret Forneron,** de 78 años; y el 9 de junio, **Carlos Alejo Long Roland,** de 77 años, uno de los patriarcas de la colonia y durante muchos años miembro del Consistorio. Falleció repentinamente en Montevideo después de haber superado satisfactoriamente una operación. El numeroso público asistente al sepelio testimonió el aprecio que se había granjeado en la zona.

A todos los hogares afectados por estos fallecimientos reiteramos nuestra simpatía cristiana y les deseamos, a la vez, que la presencia de Dios en sus vidas sea real sostén espiritual.

● **Colonio Belgrano.** — Después de una breve enfermedad ha dejado este mundo a la edad de 47 años el señor Alfredo Enrique Tron. A su esposa e hijos, nuestro cariño cristiano.

A LOS COLABORADORES

Atención! — Todas las colaboraciones y noticias deben llegar a la Dirección antes de los **días 5 y 20** de cada mes para ser incluídas en los números del 15 y 1º, respectivamente.

—Siempre habrá algún poco de espacio para incluír informaciones y comunicados de último momento, los que se recibirán hasta cinco días antes de la fecha de edición.

—Las fotos y grabados para clisés deberán enviarse únicamente a la Dirección, en el plazo señalado para la recepción de colaboraciones.

BANCO VALDENSE

UN BANCO AL SERVICIO DE LA ZONA

Se complace en reconocer la colaboración recibida, y se permite ofrecer sus SERVICIOS en:

Crédito y Ahorro
Giros al Interior y Exterior
Loteos y Administraciones
Toda Operación Bancaria.

CASA CENTRAL: Tarariras. — Teléf. 38

Dependencias:
Valdense, Teléf.: 501. — Colonia, Teléf.: 202 y Miguelete

ERNESTO ROLAND
Escribano
●
PAYSANDU 1840 bis.— Tel. 4 76 41. Montevideo.
●
Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.
MONTEVIDEO

HUGO ROLAND
Abogado
●
Estudio: **Treinta y Tres 1334, ● P. 4, Ap. 7.— Teléf. 9 11 97 - Particular Paysandú 1840 bis.— Teléf. 4 76 41.** — Atiende los sábados de tarde.
MONTEVIDEO

MARIO A. PLAVAN BENECH
Médico Cirujano
●
Rayos X. — Electricidad Médica.
●
Ex-Consultorio Dr. Bounous. (Rosorio)
ROSARIO